

**Avamprogetto di modifica del
Codice penale svizzero
concernente il controprogetto indi-
retto all'iniziativa popolare
« per l'imprescrittibilità dei reati di
pornografia
infantile »**

Ufficio federale di giustizia

Berna, gennaio 2007

Codice penale svizzero
Codice penale militare

Avamprogetto

(prescrizione dell'azione penale in caso di reati diretti contro fanciulli)

Modifica del

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹
decreta:

I

Il Codice penale² è modificato come segue:

Art. 97 cpv. 2 e 4

1. Prescrizione dell'azione penale. Termini

² In caso di reati secondo gli articoli 111-113, 122, 182, 189-191 e 195 diretti contro fanciulli minori di sedici anni, come pure di atti sessuali con fanciulli (art. 187) e minori dipendenti (art. 188), la prescrizione dell'azione penale decorre dal giorno in cui la vittima compie o avrebbe compiuto diciotto anni.

⁴ La prescrizione dell'azione penale in caso di reati di cui al capoverso 2, è retta dai capoversi 1-3 se il reato è stato commesso prima dell'entrata in vigore della modifica del [...] e il relativo termine di prescrizione non è ancora scaduto a tale data.

II

Il Codice penale militare³ è modificato come segue:

1. Prescrizione dell'azione penale. Termini

Art. 55 cpv. 2 e 4

² In caso di reati secondo gli articoli 115-117, 121 e 153-155 e 157, diretti contro fanciulli minori di sedici anni, come pure di atti sessuali con fanciulli (art. 156), la prescrizione dell'azione penale decorre dal giorno in cui la vittima compie o avrebbe compiuto diciotto anni.

⁴ La prescrizione dell'azione penale in caso di reati di cui al capoverso 2, è retta dai capoversi 1-3 se il reato è stato commesso prima dell'entrata in vigore della modifica del [...] e il relativo termine di

¹ FF 2007 ...

² RS 311.0

³ RS 321.0

prescrizione non è ancora scaduto a tale data.

III

- 1 La presente legge sottostà a referendum facoltativo.
- 2 Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.